

Bruksela, 2 kwietnia 2024 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2024/0076(NLE)

8416/24
ADD 1

POLCOM 130
FDI 36
ENER 161

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	27 marca 2024 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2024) 142 final - ANNEX
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie częściowego zawieszenia stosowania Traktatu karty energetycznej między Unią a każdą jednostką prawną, która jest własnością lub znajduje się pod kontrolą obywateli lub osób przynależących do Federacji Rosyjskiej lub Republiki Białorusi oraz każdą inwestycją w rozumieniu Traktatu karty energetycznej, która jest inwestycją inwestora z Federacji Rosyjskiej lub Republiki Białorusi

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2024) 142 final - ANNEX.

Zał.: COM(2024) 142 final - ANNEX



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 27.3.2024 r.
COM(2024) 142 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

**w sprawie częściowego zawieszenia stosowania Traktatu karty energetycznej między
Unią a każdą jednostką prawną, która jest własnością lub znajduje się pod kontrolą
obywateli lub osób przynależących do Federacji Rosyjskiej lub Republiki Białorusi oraz
każdą inwestycją w rozumieniu Traktatu karty energetycznej, która jest inwestycją
inwestora z Federacji Rosyjskiej lub Republiki Białorusi**

ZAŁĄCZNIK

OŚWIADCZENIE

**w imieniu Unii Europejskiej, Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom)
i wszystkich państw członkowskich będących Umawiającymi się Stronami Traktatu
karty energetycznej**

Unia Europejska, Europejska Wspólnota Energii Atomowej (Euratom) i wszystkie państwa członkowskie będące Umawiającymi się Stronami Traktatu karty energetycznej („TKE”) odmawiają niniejszym korzyści wynikających z części III TKE:

- 1) każdej jednostki prawnej, która jest własnością lub znajduje się pod kontrolą obywateli lub osób przynależących do Federacji Rosyjskiej lub Republiki Białorusi i która nie prowadzi istotnej działalności gospodarczej na obszarze Umawiającej się Strony, w której została ona utworzona, na podstawie art. 17 ust. 1 TKE oraz
- 2) każdej inwestycji w rozumieniu TKE, która jest inwestycją inwestora z Federacji Rosyjskiej lub Republiki Białorusi, na podstawie art. 17 ust. 2 lit. b) TKE.

Unia Europejska i jej państwa członkowskie przyjęły i utrzymują sankcje wobec Federacji Rosyjskiej w związku z jej wojną napastniczą przeciwko Ukrainie, a także wobec Republiki Białorusi jako współsprawcy tej wojny napastniczej. Sankcje obejmują środki, (i) które zakazują transakcji z inwestorami z Federacji Rosyjskiej i Republiki Białorusi oraz (ii) które zostałyby naruszone lub byłyby obchodzone, gdyby korzyści wynikające z części III TKE przyznano inwestorom z tych państw lub ich inwestycjom.